

درس پنجم

عربی

nohomm.blog.ir

✍ با توجه به متن درس گزینه درست و نادرست را معلوم کنید.

نادرست	درست	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۱. شَجَعَتِ الْحَيَوَانَاتُ التُّعَلَبَ عَلَى الْخُرُوجِ مِنَ الْخُفْرَةِ.
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲. قَبِلَتِ الْغَزَالَةُ مَصِيرَهَا فِي الْبِدَايَةِ.
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۳. مَا سَتَرَ الصَّيَادُونَ الْخُفْرَةَ فِي الْغَابَةِ.
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۴. كَانَتِ الْخُفْرَةُ قَلِيلَةَ الْعُمُقِ.
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۵. أَرْبَعَةُ صَيَادِينَ كَانُوا فِي الْغَابَةِ.

فَعْلُ التُّهْيِ (١) (يا وَدُّ، لا تَفْعَلْ)، (يا بِنْتُ، لا تَفْعَلِي)



لا تَكْتُبِي شَيْئاً عَلَى الشَّجَرِ.
روی درخت چیزی ننویس.



لا تَكْتُبْ شَيْئاً عَلَى الشَّجَرِ.
روی درخت چیزی ننویس.

بدانیم

در این درس با فعل نهی آشنا می‌شوید. به فرق میان فعل‌های مضارع و نهی توجه کنید و ترجمه آنها را یاد بگیرید.

فعل نهی		فعل مضارع		شخص
انجام نده.	لا تَفْعَلْ	انجام می‌دهی.	تَفْعَلْ	
	لا تَفْعَلِي		تَفْعَلِينَ	

فرق فعل مضارع منفی و فعل نهی را بیابید.

فعل نهی	فعل مضارع منفی	فعل نهی	فعل مضارع منفی
لا تَكْذِبِي: دروغ نگو	لا تَكْذِبِينَ: دروغ نمی‌گوی	لا تَحْزَنْ: غمگین نشو	لا تَحْزَنُ: غمگین نمی‌شوی

ترجمه کنید.

از رحمت خدا نا امید نشو.	لا تَيَأْسَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ.
چای داغ ننوش.	لا تَشْرَبِ شَايَا حَارًّا.

التمارين

التمرين الأول

● توضيحات زیر مربوط به کدام واژه جدید از درس است؟

١. مَكَانٌ يَذْهَبُ إِلَيْهِ النَّاسُ وَ يُشَاهِدُونَ فِيهِ حَيَوَانَاتٍ مُخْتَلِفَةً. **حديقة الحيوانات**
٢. أَلْسَعِي وَ الْإِجْتِهَادُ وَ مُوَاصَلَةُ الْعَمَلِ لِلنَّجَاحِ فِي الْحَيَاةِ. **محاولة**
٣. حَيَوَانٌ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ. **كلب**
٤. عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ. **مصير**
٥. الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّدًا. **ثقل السمع**

التمرين الثاني

● جمله های زیر را با توجه به تصویر ترجمه کنید.



يا حَبِيبَتِي، لَا تَجْعَلِي حَقِيبَتَكَ هُنَا.
دوست من، کيفت را اینجا نگذار.



يا حَبِيبِي، لَا تَجْعَلْ حَقِيبَتَكَ هُنَا.
دوست من، کيفت را اینجا نگذار.

التَّمْرِينُ الثَّالِثُ

● آیات و احادیث زیر را ترجمه، سپس فعل‌های امر و نهی را معلوم کنید.

۱. إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ.

وقتی عصبانی می شوی پس سکوت کن. **(أَسْكُتْ : امر)**

۲. ﴿ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا ﴾

ناراحت نباش همانا خدا همراه ما است. **(لا تحزن : نهی)**

۳. ﴿ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾

پروردگارا ما را همراه گروه ستمگران قرار نده. **(لا تجعل : نهی)**

۴. اِعْمَلْ لِدُنْيَاكَ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا وَاعْمَلْ لِآخِرَتِكَ كَأَنَّكَ تَمُوتُ غَدًا.

برای دنیایت (چنان) کار کن گویا تو همیشه زندگی می کنی
و برای آخرت (چنان) کار کن انگار تو فردا می میری **(اعمل : امر)**

۱. الجملة الأولى و الرابعة حديثان من رسول الله ﷺ و الجملة الثانية و الثالثة آيتان من القرآن الكريم. الأوتة ٤٠

و الأعراف ٤٧

التَّمْرِينُ الرَّابِعُ

● ترجمه کنید.

۱. لِرَزَعِ صِدَاقَةٍ وَ لَا تَزْرَعُ عِدَاوَةً. دوستی بکار و دشمنی نکار.
۲. اَسْكُتِي يَا طِفْلَةً وَ لَا تَضْرُخِي. ای بچه ساکت شو و فریاد نزن.
۳. اَصْدُقِي فِي حَيَاتِكَ وَ لَا تَكْذِِبِي اَبَدًا. در زندگیت راست بگو و ابداً دروغ نگو.
۴. اِلْبَسِي قَمِيصًا اَبْيَضَ فِي اللَّيْلِ لِعُبُورِ الشَّارِعِ وَ لَا تَلْبَسِي اَسْوَدًا. برای عبور از خیابان در شب پیراهن سفید بپوش و سیاه نپوش.

التَّمْرِينُ الْخَامِسُ

● کدام گزینه از نظر معنا با سایر گزینهها «ناهماهنگ» است؟

۱. حَدَاد □ مِصْبَاح □ حَلْوَانِي □ شُرْطِي □
۲. جَامِعَةٌ □ مَلْعَب □ فَاكِهَةٌ □ مَكْتَبَةٌ □
۳. حَطَب □ نَار □ دُخَان □ نَجَاح □
۴. شُهُور □ غَابَةٌ □ أَيَّام □ لِيَالِي □
۵. رِيح □ مَطَر □ سَحَاب □ أَخَذ □
۶. زَمَان □ عِنَب □ ثُفَّاح □ جَد □
۷. كِبَر □ تَحْت □ فَوْق □ اِمَام □
۸. اَزْرَق □ اَحْمَر □ اِفْتَح □ اَخْضَر □

التَّمْرِينُ السَّادِسُ

• زير هر تصوير نام آن را به عربی بنويسيد.

الْحَمَامَةُ / الذَّنْبُ / الزَّرَاقَةُ / الْعُصْفُورُ / السَّمَكَةُ / الْفِيلُ / الْفَرَسُ / الْأَسَدُ / الثَّعْلَبُ



الثَّعْلَبُ — حَيَوَانٌ مَكَارٌ.



الزَّرَاقَةُ — حَيَوَانٌ طَوِيلٌ.



السَّمَكَةُ فِي النُّهْرِ.



الْأَسَدُ — سُلْطَانُ الْغَابَةِ.



الْفِيلُ — حَيَوَانٌ كَبِيرٌ.



الْحَمَامَةُ طَائِرٌ جَمِيلٌ.



الْفَرَسُ — حَيَوَانٌ نَجِيبٌ.



الذَّنْبُ — حَيَوَانٌ حَرِيصٌ.



الْعُصْفُورُ طَائِرٌ صَغِيرٌ.

التَّمْرِينُ السَّابِعُ

● با استفاده از کلمات زیر، جدول را کامل کنید و رمز آن را به دست بیاورید.

يُحَاوِلُ / مُوَاصَلَةٌ / اِنْخَاشِي / اِقْتَرَبَ / شَجَعْنَا / نَزَلُوا / مِهْمَةٌ / كَلْبٌ / دَهَابٌ /

اِثْنَانِ / مِهْمَةٌ / جَاهِلٌ / حَزِينٌ / إِذَا / أَسْنَانٌ / صَالِحٌ

رمز ↓

	ب	ل	ك	سك (١)
	و	ا	ح	ي (٢) تلاش می‌کند
	ر	ت	ق	ا (٣) نزدیک شد
	ش	ح	ب	ا (٤) جست و جو کن
	ي	ز	ح	ا (٥) غمگین
	ا	ن	ث	ا (٦) دو
	ذ	ا		ا (٧) هرگاه
	ة	ن	ه	م (٨) شغل
ة	ل	ص	و	م (٩) ادامه دادن
	ح	ل	ا	ص (١٠) درستکار
	و	ل	ز	ن (١١) پایین آمدند
	ل	ه	ا	ج (١٢) نادان
	ة	م	ه	م (١٣) مأموریت
	ا	ع	ج	ث (١٤) تشویق کردیم
	ا	ن	س	ا (١٥) دندان‌ها
	ب	ا	ه	ذ (١٦) رفتن

رمز : ﴿ لَاتَحْزَنُ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ﴾ الثوبه ٤٠

گَنْزُ الْحِكْمَةِ

● بخوانید و ترجمه کنید.

قال أمير المؤمنين عليّ عليه السلام عن العلم:

١. « قَوْلٌ لَا أَعْلَمُ نِصْفُ الْعِلْمِ. »

گفتن نمی دانم نیمی از علم است.

٢. « مَنْ سَأَلَ فِي صَغَرِهِ، أَجَابَ فِي كِبَرِهِ. »

هر کس در خردسالی پرسد در بزرگسالی جواب می دهد.

٣. « كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُضُ عَلَى الْإِنْفَاقِ، إِلَّا الْعِلْمَ. »

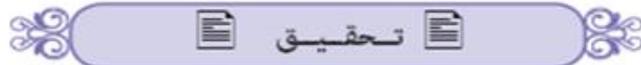
هر چیزی با انفاق کم می شود، جز علم.

٤. « جَمَالَ الْعِلْمُ نَشْرُهُ وَتَمَرَّتُهُ الْعَمَلُ بِهِ. »

زیبایی علم انتشار آن است و میوه اش عمل کردن به آن است.

٥. « أَيُّهَا النَّاسُ، اِعْلَمُوا أَنَّ كَمَالَ الدِّينِ طَلْبُ الْعِلْمِ وَالْعَمَلُ بِهِ. »

ای مردم، بدانید که کمال دین طلب علم و عمل کردن به آن است.



● دو نمونه کتاب معروف در ادبیات فارسی از زبان حیوانات مثال بزنید.

کلیله و دمنه (نصرالله منشی)

مرزبان نامه (مرزبان بن رستم)



nohomm.blog.ir

www.Nohomm.blog.ir